

**ÚVL-EL8/13-8/2025**

**Pokyny  
Úradu vojenského letectva MO SR  
pre overovanie technickej spôsobilosti  
leteckých pozemných zariadení**

**Bratislava 2025**

P. č.: ÚVL-EL8/13-8/2025

Výtlačok číslo: 1  
Počet listov: 15

Schvaľujem:

  
**Mgr. Nofal KATTAN**  
riaditeľ ÚVL MO SR

Bratislava 6. novembra 2025

**Pokyny  
Úradu vojenského letectva MO SR  
pre overovanie technickej spôsobilosti  
leteckých pozemných zariadení**

**Bratislava 2025**

**ZÁMERNE NEPOUŽITÉ**

[illegible]

**ZÁMERNE NEPOUŽITÉ**

## Obsah

|                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Úvodné ustanovenia .....                                                               | 7  |
| 2. Základné pojmy .....                                                                   | 7  |
| 3. Všeobecné ustanovenia .....                                                            | 9  |
| 4. Klasifikácia spôsobilosti leteckých pozemných zariadení .....                          | 10 |
| 5. Overovanie spôsobilosti na vydanie súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve ..... | 10 |
| 6. Overovanie prevádzkovej spôsobilosti leteckých pozemných zariadení .....               | 12 |
| 7. Verzie, konštrukčné zmeny, výrobné odchýlky a modifikácie LPZ .....                    | 13 |
| 7.1 Verzie LPZ .....                                                                      | 13 |
| 7.2 Konštrukčné zmeny .....                                                               | 14 |
| 7.3 Odchýlky, výnimky LPZ .....                                                           | 14 |
| 7.4 Modifikácie LPZ .....                                                                 | 14 |
| 8. Dokumentácia leteckých pozemných zariadení .....                                       | 14 |
| 9. Označovanie leteckých pozemných zariadení .....                                        | 15 |
| 10. Recertifikácia leteckých pozemných zariadení .....                                    | 16 |
| 11. Osvedčenie k výrobe, údržbe, oprave, alebo skúške LPZ .....                           | 17 |
| 12. Záverečné ustanovenia .....                                                           | 17 |

## Prílohy

|                                                                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| č. 1 - Letecké pozemné zariadenia, ktoré podliehajú overovaniu technickej spôsobilosti .....                    | 18 |
| č. 2a - Žiadosť pre vydanie súhlasu pre použitie LPZ vo vojenskom letectve .....                                | 20 |
| č. 2b - Žiadosť o osvedčenie prevádzkovej spôsobilosti LPZ .....                                                | 20 |
| č. 2c - Žiadosť o recertifikáciu LPZ .....                                                                      | 21 |
| č. 2d - Žiadosť o obnovenie platnosti osvedčenia .....                                                          | 22 |
| č. 3 - Technická špecifikácia LPZ .....                                                                         | 23 |
| č. 4 - Overenie zhody výrobku s technickou špecifikáciou .....                                                  | 25 |
| č. 5 - Postup pri preukazovaní spôsobilosti pre vydanie súhlasu pre použitie LPZ<br>vo vojenskom letectve ..... | 26 |
| č. 6 - Postup pri preukazovaní spôsobilosti pre vydanie osvedčenia o prevádzkovej<br>spôsobilosti LPZ .....     | 27 |
| č. 7 - Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve .....                                                       | 28 |
| č. 8 - Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ .....                                                         | 29 |

**ZÁMERNE NEPOUŽITÉ**

## 1. Úvodné ustanovenia

(1) Tieto Pokyny Úradu vojenského letectva Ministerstva obrany Slovenskej Republiky pre overovanie technickej spôsobilosti leteckých pozemných zariadení (ďalej len „Pokyny“) sú vydané na základe čl. 94 ods. 1 a čl. 97 ods. 1 písm. d), e), f), j) a o) Organizačného poriadku Ministerstva obrany Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov na zabezpečenie jednotného výkladu a postupov platných v rezorte obrany pre overovanie technickej spôsobilosti leteckých pozemných zariadení (ďalej len „LPZ“).

(2) Účelom týchto Pokynov je stanoviť požiadavky a pravidlá pre osvedčovanie a schvaľovanie technickej spôsobilosti leteckých pozemných zariadení vo vojenskom letectve.

(3) Tieto Pokyny sú určené pre personál Úradu vojenského letectva Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „ÚVL“) a pre všetky subjekty rezortu obrany a iné subjekty, ktoré vykonávajú činnosti vo vojenskom letectve na leteckých pozemných zariadeniach.

## 2. Základné pojmy

### (1) Letecké pozemné zariadenie – letecké pozemné informačné systémy

Je stavba alebo zariadenie iné ako letisko, slúžiace na zabezpečenie leteckej prevádzky. Podstatné súčasti leteckého pozemného zariadenia sú výrobkami leteckej techniky. Leteckým pozemným zariadením sa pre účely týchto Pokynov rozumie kategória výrobkov vojenskej leteckej techniky podliehajúcej schváleniu ÚVL.

### (2) Konštrukčná zmena

Úprava proti stavu, ktorým boli LPZ definované vo výrobnej dokumentácii schváleného typu. Konštrukčná zmena sa v nej musí zaznamenať, čím je výrobná dokumentácia aktualizovaná. Vztahuje sa na plný počet LPZ, vyrobených po schválení zmeny, pokiaľ nie je stanovené inak.

### (3) Modifikácia

Úprava jednotlivého kusu LPZ proti stavu, ktorým bol definovaný v dobe, kedy mu bol vydaný doklad o spôsobilosti. Úprava sa nezaznamenáva do výrobnej dokumentácie schváleného typu a vzťahuje sa len na niektoré jednotlivé kusy LPZ alebo ich časti.

### (4) Odborný dozor

Na účely týchto Pokynov, je činnosť, ktorou sa overuje, či procesy dodávateľa, ktorých výsledkom je výrobok alebo služba, sa uskutočňujú v súlade s požiadavkami odberateľa stanovenými v zmluve a zabezpečujúca dosiahnutie požadovanej kvality. Posudzuje sa taktiež, či sú LPZ skúšané v zhode s technickou dokumentáciou, či je dodržaný predpísaný postup vykonávania konštrukčných zmien a modifikácie LPZ a či všetky činnosti výrobcu alebo opravcu prebiehajú v súlade s príslušnými normami.

### (5) Odchýlka

Odchýlka výrobku od dokumentácie sa vzťahuje na obmedzené množstvo výrobkov alebo na časovo obmedzené obdobie. Povolená odchýlka sa udeľuje pred začatím výroby. Povolenie odchýlky nemá za následok zmenu dokumentácie.

### (6) Oprava

Súbor činností vykonávaných po poruche k obnoveniu spôsobilosti (prevádzkyschopnosti) LPZ.

**(7) Špecializovaný subjekt**

Na účely týchto Pokynov špecializovaným subjektom sa rozumie subjekt schopný vykonať overenie zhody vlastností výrobku s technickou špecifikáciou.

**(8) Prevádzkovateľ LPZ**

Prevádzkovateľom LPZ na účel týchto Pokynov sú zložky vojenského letectva a ďalšie subjekty rezortu obrany, ktoré v rámci svojej pôsobnosti prevádzkujú LPZ.

**(9) Príslušník poverený odborným dozorom**

Príslušník ÚVL poverený výkonom odborného dozoru nad výrobou LPZ a skúšaním LPZ v rámci overovania technickej spôsobilosti.

**(10) Predpisová základňa**

Rozumie sa súbor vojenských predpisov, civilných leteckých predpisov, noriem, alebo iných predpisov platných v SR a ďalších dokumentov, ktoré sa týkajú overovania typovej alebo prevádzkovej spôsobilosti daného LPZ.

**(11) Recertifikácia**

Rozumie sa postup k predĺženiu platnosti spôsobilosti LPZ. Cieľom je zistiť, či v priebehu používania LPZ nedošlo ku zmenám ovplyvňujúcim vlastnosti zariadenia (napr. bezpečnosť, spoľahlivosť, bezporuchovosť, životnosť, opraviteľnosť, pohotovosť a pod.).

**(12) Skúšky LPZ**

Skúškami LPZ sa rozumie súbor činností smerujúcich k vypracovaniu podkladov, potrebných ku zaisteniu, či LPZ má výkonnosti a vlastnosti predpísané vojenskými, poprípade civilnými leteckými predpismi a dokumentmi.

**(13) Spôsobilosť k leteckej prevádzke**

Taký stav LPZ, ktorý zaisťuje, že úroveň bezpečnosti pri použití v leteckej prevádzke, v predpokladaných prevádzkových podmienkach, nebude nižšia než tá, ktorá je daná požiadavkami predpisovej základne.

**(14) Technická špecifikácia**

Definuje výkonnosť a vlastnosti LPZ. Sú to všetky technické parametre daného LPZ, odolnosť proti vplyvom prostredia, ktoré sú danému LPZ zaručované počas celej doby jeho životnosti, pokiaľ je LPZ inštalované, obsluhované, opravované, kontrolované a skúšané v súlade s platnou dokumentáciou, údaje o spoľahlivosti, skúšania, inštalácie, obsluhu, údržbe, opravách a ďalšie údaje potrebné k zaisteniu bezpečnej a spoľahlivej činnosti.

**(15) Údržba**

Súbor činností vykonávaný za účelom udržiavania LPZ v prevádzkyschopnom stave, ich vykonávanie je stanovené v prevádzkovej dokumentácii v predpísaných intervaloch.

**(16) Verzia/model**

Úprava typovo schváleného výrobku, ktorá neporušuje rámec povolených odchýlok od technickej špecifikácie daného výrobku.

**(17) Výnimka**

Výnimka zo špecifických požiadaviek, ktorá vznikla nedodržaním dokumentácie schváleného typu výrobku umožňuje, aby bolo vydané osvedčenie o zhode i na výrobky, ktoré nie sú zhodné s požiadavkami v dokumentácii. Výnimka nemá za následok zmenu dokumentácie.

**(18) Výrobná dokumentácia**

Dokumentácia dodaná výrobcom k danému LPZ. Spravidla obsahuje výkresovú dokumentáciu, rozpisky, technologické podklady a ostatné údaje o LPZ. Musí byť uložená u výrobcu po celú dobu prevádzky a podlieha aktualizácii.

**(19) Inštalácia**

Zabudovanie LPZ na miesto určenia, do nového objektu alebo sústavy. Inštalácia sa vykonáva podľa schváleného projektu zástavby alebo inej dokumentácie, ktorá je schválená ÚVL.

**3. Všeobecné ustanovenia**

(1) LPZ nesmú byť použité na zabezpečenie leteckej prevádzky, pokiaľ nebol príslušnou organizačnou zložkou Ministerstva obrany SR vydaný „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“, alebo pokiaľ neboli osvedčené ich prevádzkové spôsobilosti.

(2) Príslušnou organizačnou zložkou Ministerstva obrany SR k vydávaniu súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve a k osvedčovaniu LPZ o prevádzkovej spôsobilosti je Úrad vojenského letectva Ministerstva obrany SR.

(3) Žiadateľ o vydanie osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti, resp. o vydanie „Súhlasu na použitie vo vojenskom letectve“ (ďalej len „žiadateľ“) preukáže ÚVL splnenie požiadaviek predpisovej základne, popřípadе požiadaviek ďalších dokumentov, ktoré boli schválené na základe jeho žiadosti o vydanie osvedčenia spôsobilosti.

(4) ÚVL môže povoliť odchýlky alebo výnimky od doslovného znenia predpisov a ďalších dokumentov vzťahujúcich sa na dané LPZ, ak bola žiadateľom preukázaná rovnaká úroveň bezpečnosti leteckej prevádzky ako pri doslovnom znení požiadaviek.

(5) Podmienkou schválenia spôsobilosti LPZ je posúdenie a overenie zhody vlastností výrobku s technickou špecifikáciou alebo technickými podmienkami.

(6) ÚVL uzná platné doklady spôsobilosti LPZ vydané národným civilným leteckým úradom, resp. úradom štátu, ktorý je zmluvným štátom Dohovoru o medzinárodnom letectve ako súčasť vyhovenia čl. 3 ods. 3. V tomto prípade však žiadateľ ÚVL doloží procedúry, podľa ktorých bolo postupované a predloží výsledky všetkých skúšok, ktoré boli vykonané v procese overovania spôsobilosti. ÚVL si môže vyžiadať doplnenie chýbajúcich dokladov v súlade s týmito Pokynmi.

(7) Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti a vydaný „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ nezabavuje výrobcu a prevádzkovateľa zodpovednosti za to, že LPZ bude bezpečné a spoľahlivé v prevádzke za podmienok, ktoré sú definované v technickej špecifikácii a v rozsahu definovaných prevádzkových stavov.

(8) Prevádzkovateľ LPZ zodpovedá za dodržiavanie schválených prevádzkových postupov pre obsluhu, údržbu a opravy.

(9) Prevádzkovateľ neodkladne pozastaví prevádzku LPZ, ak zistí, že nie sú splnené predpoklady jeho spôsobilosti a túto skutočnosť neodkladne ohlásí ÚVL s udaním dôvodu.

(10) ÚVL určí ďalšie požiadavky, ak zistí, že predpisová základňa aplikovaná pre dané LPZ neobsahuje podmienky vhodné alebo postačujúce k zaisteniu bezpečnosti leteckej prevádzky.

#### **4. Klasifikácia spôsobilosti leteckých pozemných zariadení**

(1) Spôsobilosť leteckých pozemných zariadení obsahuje:

- a) súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve
- b) prevádzkovú spôsobilosť LPZ vo vojenskom letectve

(2) „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve – Type Approval“ je dokument, ktorým ÚVL potvrdzuje, že LPZ, môže byť použité vo vojenskom letectve, tzn. že vykazuje požadovanú bezpečnosť a spoľahlivosť v systéme leteckej prevádzky. Ďalej sa tento dokument vydáva pre LPZ (systém), ktoré má byť uvedené do prevádzky na obmedzenú krátku dobu za stanovených podmienok.

(3) „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ - Operational Certificate“ je dokument, ktorým ÚVL potvrdzuje prevádzkovú spôsobilosť LPZ. „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ sa vydáva na zariadenie, systém a výrobok, ktorý má predpísanú výkonnosť a vlastnosti v mieste zástavby a je k nemu spracovaná prevádzková dokumentácia (podľa čl. 8 ods. 6).

#### **5. Overovanie spôsobilosti na vydanie súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve**

(1) Overovanie spôsobilosti na vydanie „Súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ preukazuje žiadateľ a zodpovedá za obsah predkladaných dokumentov.

(2) Žiadateľ môže byť fyzická alebo právnická osoba, ktorá chce dané LPZ dodávať alebo vyrábať. U zariadení, ktoré sú už prevádzkované pred účinnosťou týchto Pokynov, môže byť žiadateľom aj prevádzkovateľ LPZ.

(3) Žiadateľ o vydanie „Súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ pred začatím schvaľovacieho procesu predloží na ÚVL (podľa prílohy č. 2a) tieto dokumenty:

- a) doklad spôsobilosti LPZ vydaný národným civilným leteckým úradom, resp. úradom štátu, ktorý je zmluvným štátom Dohovoru o medzinárodnom letectve ako súčasť vyhovenia čl. 3 ods. 3,
- b) návrh technickej špecifikácie LPZ (podľa prílohy č.3),
- c) návrh technických podmienok, podľa ktorých bolo LPZ vyrobené (predpisová základňa),
- d) návrh programu, metodiky a časového harmonogramu skúšok.

(4) V prípade, že žiadateľ predloží doklad podľa čl. 5 ods. 3 a) a po jeho uznaní ÚVL, nie je potrebné predkladať ďalšie dokumenty podľa čl. 5 ods. 3 písm. b), c), d).

(5) ÚVL na základe prijatej žiadosti posúdi predložené dokumenty a vykoná overenie zhody vlastností výrobku s technickou špecifikáciou, alebo odporučí žiadateľovi špecializovaný subjekt k overovaniu zhody.

(6) Všetky náklady spojené s overovaním zhody hradí žiadateľ.

(7) V prípade vykonávania overenia zhody výrobku špecializovaným subjektom, tento subjekt posúdi technickú špecifikáciu, predpisovú základňu pre výrobu LPZ a metodiku skúšok vrátane programu a časového harmonogramu a vykoná overenie zhody vlastností výrobku s technickou špecifikáciou. Program, metodiky skúšok a technickú špecifikáciu predloží špecializovaný subjekt s prípadnými pripomienkami prostredníctvom žiadateľa ku schváleniu na ÚVL.

(8) V prípade vykonávania overenia zhody špecializovaným subjektom, ÚVL plní kontrolnú funkciu v procese vykonávania skúšok.

(9) Po vykonaní overenia zhody špecializovaný subjekt vypracuje jednotlivé protokoly a schváli záverečnú správu. Záverečná správa má formu rozpisu a obsahuje:

- a) jednotlivé protokoly skúšok,
- b) celkové vyhodnotenie splnenia požiadaviek podľa technickej špecifikácie,
- c) rozbor možných chýb (porúch), ich dôsledky na prevádzkovú spôsobilosť LPZ, vrátane spôsobu ich odstránenia,
- d) zoznam dokumentácie.

(10) Záverečná správa je spracovaná najmenej vo dvoch výtlačkoch. Výtlačok č.1 je určený pre ÚVL a výtlačok č.2 pre žiadateľa.

(11) Na základe záverečnej správy vydá špecializovaný subjekt dokument „Overenie zhody výrobku s technickou špecifikáciou“ (podľa prílohy č. 4).

(12) Na základe „Overenia zhody výrobku s technickou špecifikáciou“ a kompletnosti dokumentácie (podľa čl. 5 ods. 9) vydá ÚVL dokument „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“.

(13) ÚVL vydá dokument „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ na formulári uvedenom v Prílohe č. 7 týchto Pokynov v dvoch výtlačkoch. Jeden výtlačok pre žiadateľa a jeden pre Vojenský letecký register ÚVL MO SR.

(14) Pokiaľ LPZ nevyhovuje kritériám niektorej skúšky a sú pochybnosti o objektivite skúšok alebo správnosti záverov, ÚVL dokument „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ nevydá a určí ďalší postup.

(15) Držiteľ dokumentu „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ uchováva všetky materiály, ktorými bola spôsobilosť zariadenia preukazovaná po takú dobu, po ktorú bude zariadenie daného typu vyrábať, vrátane náhradných dielov. Materiály sú zabezpečené proti dodatočným úpravám a usporiadané tak, aby bolo možné do nich kedykoľvek nahliadnuť z dôvodu ich kontroly. Vybrané podklady si môže ÚVL vyžiadať pre vlastnú potrebu.

(16) Dokumenty, ktoré určí ÚVL zaradiť výrobca LPZ do jeho systému zmenovej služby.

(17) ÚVL vydáva dokument „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ bez obmedzenia doby platnosti.

(18) Platnosť dokumentu „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ zaniká v prípade, že na LPZ bola vykonaná úprava ovplyvňujúca spôsobilosť, ktorá nebola schválená ÚVL, alebo LPZ nezodpovedá technickej špecifikácii, voči ktorej bola vykonávaná a overovaná zhoda, alebo overené LPZ výsledkami predpísanej kontroly a skúšky nepotvrdzuje spôsobilosť k prevádzke.

(19) ÚVL rozhodne v prípadoch podľa čl. 5 ods. 18 o obnovení „Súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ na základe žiadosti dodávateľa (výrobcu, prevádzkovateľa) podľa prílohy č. 2d.

## **6. Overovanie prevádzkovej spôsobilosti leteckých pozemných zariadení**

(1) Overovanie prevádzkovej spôsobilosti na vydanie „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ preukazuje žiadateľ a zodpovedá za obsah predkladaných dokumentov.

(2) Žiadateľom je prevádzkovateľ LPZ.

(3) „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ môže získať len LPZ, na ktoré bol vydaný „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“, a ktoré po inštalácii podľa projektu zástavby na mieste použitia vykazuje technické a prevádzkové výkony v súlade s technickou špecifikáciou.

(4) Žiadateľ k vydaniu „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ musí predložiť tieto dokumenty:

- a) žiadosť (podľa prílohy č. 2b),
- b) kópiu platného dokumentu ÚVL „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“
- c) schválený projekt zástavby LPZ pre danú lokalitu, resp. podmienky zohľadňujúce prevádzku mobilnej (prenosnej, prevoznej) techniky,
- d) dokumentácia vedená na pracovisku, stanovišti personálu LPZ (podľa čl. 8 ods. 6).

(5) Po dohode s ÚVL žiadateľ navrhne program, metodiky a časový harmonogram pozemných skúšok LPZ v mieste inštalácie, vrátane letového overenia.

(6) ÚVL na základe žiadosti posúdi (vyžiada doplnenie) a schváli predloženú dokumentáciu a program skúšok, vrátane metodiky a časového harmonogramu, alebo môže posúdenie dokumentácie alebo vyhodnotenia skúšok vykonať prostredníctvom iného odborného subjektu.

(7) ÚVL alebo iný odborný subjekt vykoná vyhodnotenie skúšok LPZ, vrátane dodržania projektu zástavby a pozemného overenia prevádzkyschopnosti v mieste inštalácie. U mobilných (prenosných, prevozných) LPZ sa zameria na podmienky, limitujúce tento špecifický druh prevádzky.

(8) Letové overenie, pokiaľ je pre daný typ LPZ predpísané, stanovuje ÚVL a vykonáva laboratórium oprávnené k vykonávaniu letových meraní LPZ.

(9) Na základe výsledkov pozemného a letového overenia prevádzkyschopnosti LPZ a kompletnosti dokumentov predložených žiadateľom, ÚVL rozhodne o vydaní „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“. V prípade zistených nedostatkov stanoví ďalší postup.

(10) ÚVL vydá dokument „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ na formulári uvedenom v Prílohe č. 8 týchto Pokynov v dvoch rovnocenných výtlačkoch. Jeden výtlačok pre žiadateľa a jeden pre Vojenský letecký register ÚVL MO SR.

(11) Držiteľ dokumentu „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ musí všetky materiály, ktorými bola prevádzková spôsobilosť LPZ preukazovaná, uchovávať po celú dobu, počas ktorej bude LPZ používané.

(12) Materiály musia byť zaistené proti dodatočným úpravám a usporiadané tak, aby bolo možné do nich kedykoľvek nahliadnuť z dôvodu ich kontroly. Vybrané podklady si môže ÚVL vyžiadať pre vlastnú potrebu.

(13) Platnosť „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ stanoví a vyznačí ÚVL na tomto dokumente.

(14) Maximálna doba platnosti „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ je 5 rokov a je obmedzená technickými možnosťami LPZ a jeho podmienkami prevádzky.

(15) Platnosť „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ môže byť predĺžená (vykonaná recertifikácia) na základe žiadosti prevádzkovateľa podanej na ÚVL (podľa prílohy č. 2c) najneskôr 3 mesiace pred uplynutím doby platnosti.

(16) Platnosť „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ zaniká:

- a) uplynutím časovej lehoty ktorá je vyznačená na osvedčení,
- b) nevykonávaním pozemného a letového overovania v predpísanej lehote,
- c) na základe nevyhovujúcich výsledkov zistených pri pozemných a letových overovaniach,
- d) ak bola na LPZ vykonaná úprava ovplyvňujúca spôsobilosť, ktorá nebola schválená ÚVL,
- e) zmenou vplyvu prostredia, ktoré sa prejavuje na činnosti LPZ natoľko, že LPZ neplní technické a prevádzkové výkony dané technickou špecifikáciou,
- f) poškodením LPZ, ktoré sa nedá odstrániť postupmi uvedenými v dokumentácii pre údržbu a opravy,
- g) u stacionárnych LPZ prevezením, rozvinutím a prevádzkovaním v inej lokalite,
- h) pokiaľ ÚVL zruší jeho platnosť.

(17) ÚVL rozhodne v prípadoch podľa čl. 6 ods. 16 o obnovení „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ na základe žiadosti prevádzkovateľa (podľa prílohy č. 2c – čl. 6 ods. 16 písm. a), alebo prílohy č. 2d – čl. 6 ods. 16 písm. b) až h) ).

## **7. Verzie, konštrukčné zmeny, výrobné odchýlky a modifikácie LPZ**

### **7.1 Verzie LPZ**

(1) Ku schváleniu verzie LPZ musia byť vykonané dodatočné skúšky, ktorými sa overí spôsobilosť LPZ na použitie vo vojenskom letectve.

(2) Zápis novej verzie LPZ vykoná ÚVL na základe žiadosti vydaním nového dokumentu „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“.

## **7.2 Konštrukčné zmeny**

(1) Každá konštrukčná zmena musí byť pred zavedením do výroby posúdená z hľadiska vplyvu na spôsobilosť zariadenia ÚVL a musí byť ÚVL schválená.

(2) Schválenie konštrukčnej zmeny je podmienkou spôsobilosti LPZ, u ktorého bola zmena vykonaná.

(3) Výrobca je povinný viesť podrobnú evidenciu všetkých konštrukčných zmien a musí zaistiť ich zapracovanie do výrobných dokumentácie už schváleného LPZ na použitie vo vojenskom letectve.

## **7.3 Odchýlky, výnimky LPZ**

(1) Výrobca žiada o povolenie odchýlky pred začatím výroby, ak nemôže dodržať požiadavky schválenej dokumentácie.

(2) ÚVL povolí odchýlku alebo výnimku po overení, že spôsobilosť LPZ nie je narušená. Overenie odchýlky alebo výnimky vykoná ÚVL.

(3) Žiadateľ o povolenie odchýlky alebo výnimky od ÚVL uvedie podrobnú evidenciu všetkých odchýlok, výnimiek a výrobkov, u ktorých bola odchýlka alebo výnimka vykonaná.

## **7.4 Modifikácie LPZ**

(1) Výrobca alebo prevádzkovateľ, ktorý žiada ÚVL o schválenie modifikácie pri výrobe alebo prevádzke zároveň predloží návrhy modifikácie a návrhy zmien všetkých dokumentov, ktoré sú v súvislosti s vykonaním modifikácie potrebné.

(2) ÚVL môže schváliť modifikáciu až po jej posúdení z hľadiska vplyvu na spôsobilosť LPZ.

(3) Výrobca i prevádzkovateľ vedú evidenciu o všetkých vykonaných modifikáciách a o ich schváleniach ÚVL.

## **8. Dokumentácia leteckých pozemných zariadení**

(1) Dokumentácia LPZ, ktorú je povinný držiteľ „Súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ viesť a na vyžiadanie ÚVL predložiť obsahuje:

- a) doklady k dokumentu „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“,
- b) výrobnú dokumentáciu.

(2) „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ obsahuje dokumenty uvedené v čl. 5 ods. 3.

(3) Výrobná dokumentácia spravidla obsahuje výkresovú dokumentáciu, technologické podklady, popis systémov riadenia kvality výroby a akékoľvek ďalšie podklady potrebné k tomu, aby LPZ bolo vyrobené zhodne so schváleným typom. Výrobná dokumentácia je uložená u výrobcu, ktorý je povinný ju udržiavať (aktualizovať) po celú dobu prevádzky LPZ.

(4) Dokumentácia LPZ, ktorú je povinný držiteľ „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti“ viesť a na vyžiadanie ÚVL predložiť obsahuje:

- a) doklady prevádzkovej spôsobilosti,
- b) dokumentáciu vedenú na pracovisku, na stanovišti personálu LPZ.

(5) „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti“ obsahuje dokumenty uvedené v čl. 6 ods. 4.

(6) Dokumentácia vedená na pracovisku, stanovišti personálu LPZ obsahuje:

- a) prevádzkový denník LPZ, do ktorého sa zapisuje:
  - dátum a čas kontroly,
  - druh kontroly,
  - prevádzkový stav LPZ,
  - podpis technika, ktorý kontrolu vykonal.
- b) záznamník súpravy LPZ (technický list), do ktorého sa zapisuje:
  - hodnoty nameraných parametrov získaných počas periodických kontrol,
  - druh poruchy, príčiny a postup odstránenia závad a nastavenie LPZ,
  - podpis technika, ktorý kontrolu (opravu) vykonal.
- c) smernice pracoviska, stanovišťa pre prevádzku, obsluhu a údržbu LPZ. Tie obsahujú nasledujúce údaje:
  - prehľad základných technických parametrov, ktoré určujú predpísanú funkciu LPZ,
  - prehľad jednotlivých typov kontrol a údržby, náplň a časové limity ich vykonania,
  - prehľad prác na LPZ, po ktorých musí nasledovať letové overenie,
  - zoznam záväzných predpisov a dokumentácie pre prevádzku LPZ,
  - postupy pre prácu na LPZ z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

(7) Prevádzkový denník a záznamník súpravy (technický list) musí byť potvrdený oprávneným funkcionárom prevádzkovateľa.

## 9. Označovanie leteckých pozemných zariadení

(1) Každé LPZ používané vo vojenskom letectve sa označí výrobcom.

(2) Označenie musí byť trvalé a čitateľné. Ak je LPZ malé a nie je možné na neho upevniť štítok s požadovanými údajmi, k danému LPZ sa upevní visačka s požadovanými údajmi.

(3) LPZ sa označení spôsobom, ktoré schváli ÚVL. Označenie LPZ obsahuje tieto údaje:

- a) názov LPZ,
- b) typové označenie LPZ,
- c) výrobné číslo LPZ,

(4) Pokiaľ sa LPZ skladá zo samostatných výmenných dielov a celkov, musia byť tieto označené týmito údajmi:

- a) názvom alebo značkou výrobcu,
- b) názvom dielu (celku) alebo číslom dielu (celku),

c) výrobným číslom dielu.

## 10. Recertifikácia leteckých pozemných zariadení

(1) Recertifikácia sa vykonáva z dôvodu predĺženia platnosti dokumentu „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“.

(2) Žiadosť o recertifikáciu súčasne s podkladmi predloží prevádzkovateľ (podľa prílohy č. 2c) na ÚVL najneskôr tri mesiace pred uplynutím platnosti dokumentu. Podkladmi sa rozumejú písomné doklady, prehlásenia a obdobné materiály, podpísané štatutárnymi zástupcami dotknutých subjektov alebo nimi zmocnenými osobami, v ktorých je jednoznačne popísaný súčasný stav jednotlivých overovaných skutočností.

(3) Pokiaľ bude pri recertifikácii zistené, že sa zmenili požiadavky predpisovej základne pre daný typ LPZ, ostáva v platnosti dokument „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ iba pre výrobky, ktoré sú v prevádzke, a to za stanovených podmienok, ktoré určí ÚVL po zhodnotení významu zmeny predpisu (nariadenia). V prípade, že chce výrobca daný typ LPZ vyrábať alebo dovozca dovážať i naďalej, musí znovu v plnom rozsahu absolvovať procedúru vydania súhlasu na použitie vo vojenskom letectve.

(4) Recertifikácii prevádzkovo schválených LPZ podlieha každé LPZ, ktoré bude naďalej používané v prevádzke podľa platnej a schválenej dokumentácie po dobe ukončenia platnosti dokumentov „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ a „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“.

(5) Recertifikácia prevádzkovo schváleného LPZ sa vykonáva na žiadosť prevádzkovateľa, ktorá je podaná na ÚVL najneskôr tri mesiace pred uplynutím platnosti dokumentu „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“.

(6) V rámci recertifikácie ÚVL na základe predložených dokumentov overí, či nedošlo ku zmene:

- a) predpisovej základne,
- b) požiadaviek na rozsah a obsah skúšok LPZ v prevádzke vrátane ich metodík,
- c) stanovišťa LPZ, pre ktoré bolo osvedčenie vydané.

(7) Súčasne sa vyhodnotí:

- a) poruchovosť LPZ a systémov podľa každoročne predložených výkazov porúch,
- b) vykonané merania a kontroly LPZ, vrátane výsledkov,
- c) či boli posúdené a schválené všetky úpravy LPZ ÚVL,
- d) dodržané predpísané ochranné pásma LPZ,
- e) úplnosť a vedenie technickej a prevádzkovej dokumentácie,
- f) prevádzka a obsluha LPZ podľa spracovaných Smerníc.

(8) Recertifikáciu vykoná ÚVL na základe posúdenia dokumentácie predloženej prevádzkovateľom a fyzickou kontrolou LPZ.

(9) Pokiaľ bude pri recertifikácii zistené, že sa zmenili požiadavky predpisovej základne pre daný typ LPZ, musí prevádzkovateľ znovu požiadať o celú procedúru overovania prevádzkovej spôsobilosti.

## **11. Osvedčenie k výrobe, údržbe, oprave, alebo skúške LPZ**

(1) Každá právnická, alebo fyzická osoba, ktorá chce vyrábať LPZ, vykonávať údržbu, opravy alebo skúšky LPZ vo vojenskom letectve, musí vlastniť dokument „Osvedčenie na činnosti vo vojenskom letectve“, vydané ÚVL.

(2) Požiadavky na osvedčovanie k výrobe, údržbe, oprave alebo skúške LPZ podrobne stanovuje dokument „MP-ÚVL-LPZ-005/2007 Metodické pokyny pre vydávanie oprávnenia k výrobe, opravám, údržbe, modifikáciám a skúškam leteckých pozemných zariadení vzdušných síl OS SR“.

## **12. Záverečné ustanovenia**

(1) Tieto Pokyny nadobudnú platnosť dňom ich podpisu riaditeľom ÚVL MO SR a účinnosť dňom uverejnenia oznámenia o vydaní pokynov vo Vestníku Ministerstva obrany Slovenskej republiky.

(2) Dňom nadobudnutia účinnosti týchto Pokynov sa zrušujú Metodické pokyny č. ÚVL-4-164/2006, „MP-ÚVL-LPZ-001/2006 Metodické pokyny pre overovanie technickej spôsobilosti leteckých pozemných zariadení vzdušných síl OS SR“ zo dňa 13. novembra 2006.

## **Letecké pozemné zariadenia, ktoré podliehajú overovaniu technickej spôsobilosti**

1. hlasové komunikačné a/alebo riadiace systémy používané na komunikáciu riadiacich letovej prevádzky s posádkami lietadiel,
2. hlasové komunikačné a/alebo riadiace systémy používané na komunikáciu s vozidlami alebo osobami na prevádzkových plochách letísk,
3. hlasové komunikačné a/alebo riadiace systémy používané na komunikáciu medzi stanovišťami letových prevádzkových služieb alebo na komunikáciu v rámci jedného stanovišťa,
4. dátové komunikačné a/alebo riadiace systémy používané na komunikáciu riadiacich letovej prevádzky s posádkami lietadiel,
5. dátové komunikačné a/alebo riadiace systémy používané na komunikáciu medzi stanovišťami letových prevádzkových služieb alebo na komunikáciu v rámci jedného stanovišťa,
6. systémy presného radarového priblíženia (PAR/SRE),
7. primárne prehľadové radary (PSR),
8. sekundárne prehľadové radary (SSR),
9. systémy na spracovanie, zobrazenie a/alebo distribúciu radarových informácií,
10. rádiové zameriavače (VDF ), vrátane príslušných systémov na spracovanie, distribúciu a zobrazenie informácie,
11. systémy zariadení na presné prístrojové priblíženie (ILS) vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
12. kurzové rádiomajáky (LLZ), vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
13. zostupové rádiomajáky systému presného prístrojového priblíženia (ILS GP), vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
14. VHF polohové návestidlá (OM, MM, IM, MKR), vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
15. VHF zariadenia na prenos údajov (VDL), vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
16. nesmerové rádiomajáky (NDB), vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
17. UHF merače vzdialenosti (DME), vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
18. systémy pre traťovú navigáciu a nepresné prístrojové priblíženie na pristátie (TACAN),
19. ostatné zariadenia pracujúce vo frekvenčnom pásme leteckých telekomunikačných služieb,
20. systémy na monitorovanie a/alebo ovládanie zariadení používaných na prevádzku za malej hodnoty dohľadnosti,
21. výstražné systémy alebo systémy varovania nezahrnuté vyššie,
22. všetky zobrazovacie zariadenia, pokiaľ zobrazujú informácie s vplyvom na bezpečnosť letovej prevádzky,
23. systémy používané na záznam hlasovej komunikácie,
24. systémy používané na záznam dátovej komunikácie,
25. systémy používané na záznam radarových informácií,
26. svetelné približovacie sústavy,
27. dráhové svetelné systémy,
28. svetelné zostupové sústavy,

29. sústavy rolovacích svetiel,
30. ostatné pevne inštalované svetlá alebo svetelné sústavy používané lietadlami,
31. systémy na ovládanie a monitorovanie svetiel alebo svetelných sústav,
32. zariadenia na meranie hodnôt dráhovej dohľadnosti (RVR), vrátane príslušných monitorovacích a ovládacích systémov,
33. zariadenia na meranie základne oblačnosti,
34. zariadenia na meranie atmosferického tlaku (QNH),
35. systémy na spracovanie, distribúciu a zobrazenie meteorologických informácií,
36. náhradné zdroje elektrickej energie používané na napájanie zariadení uvedených vyššie,
37. všetky ostatné systémy, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnosť leteckej prevádzky.

**Žiadosť o vydanie „Súhlasu na použitie LPZ  
vo vojenskom letectve“ a žiadosť pre vydanie „Osvedčenia o prevádzkovej  
spôsobilosti LPZ“**

(1) Žiadateľ (podľa čl. 5 ods. 2) písomne požiada ÚVL o vydanie dokumentu „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“ alebo (podľa čl. 6 ods. 2) „Osvedčenie o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“.

(2) Žiadosť musí obsahovať:

- a) meno a adresu žiadateľa,
- b) meno a adresu výrobcu či prevádzkovateľa, pokiaľ sa líši od žiadateľa,
- c) predmet žiadosti,
- d) názov a typové označenie LPZ,
- e) u „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“ číslo a dátum vydania dokumentu „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“

(3) Zoznam príloh a predložených dokumentov (podľa čl. 5 ods. 3 a čl. 6 ods. 4).

(4) Žiadateľ zasiela žiadosť na adresu:

Úrad vojenského letectva  
Ministerstvo obrany SR  
Námestie generála Viesta 2  
832 47 Bratislava

### **Žiadosť o recertifikáciu LPZ**

- (1) Žiadateľ (podľa čl. 10 ods. 2) písomne požiadava o recertifikáciu LPZ.
- (2) Žiadosť musí obsahovať:
- a) meno a adresu žiadateľa,
  - b) meno a adresu výrobcu či prevádzkovateľa pokiaľ sa líši od žiadateľa,
  - c) názov a typové označenie LPZ,
  - d) číslo a dátum vydania „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“, dobu platnosti alebo dátum recertifikácie,
- (3) Zoznam príloh a predložených dokumentov (podľa čl. 10 ods. 2, 6 a 7).
- (4) Žiadateľ zasiela žiadosť na adresu:

Úrad vojenského letectva  
Ministerstvo obrany SR  
Námestie generála Viesta 2  
832 47 Bratislava

### **Žiadosť o obnovenie platnosti osvedčenia**

(1) Žiadateľ písomne požiadava o obnovenie platnosti osvedčení (podľa čl. 6 ods. 2 alebo čl. 7 ods. 2).

(2) Žiadosť musí obsahovať:

- a) meno a adresu žiadateľa,
- b) meno a adresu výrobcu či prevádzkovateľa pokiaľ sa líši od žiadateľa,
- c) dôvod žiadosti – či žiada o obnovenie „Súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve“, alebo „Osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ“,
- d) názov a typové označenie LPZ,
- e) dôvod zániku platnosti príslušného osvedčenia,
- f) zoznam príloh.

(3) Žiadateľ zasiela žiadosť na adresu:

Úrad vojenského letectva  
Ministerstvo obrany SR  
Námestie generála Viesta 2  
832 47 Bratislava

## Technická špecifikácia leteckého pozemného zariadenia

### 1. Všeobecné ustanovenia

- (1) Technická špecifikácia je jedným zo základných dokumentov nutných k vydaniu „Súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve“.
- (2) Zabezpečenie dokumentácie podľa technickej špecifikácie LPZ je povinnosťou dodávateľa, vo výnimočných prípadoch môže technickú špecifikáciu LPZ spracovať dodávateľ na základe podkladov od výrobcu.
- (3) Texty technickej špecifikácie musia byť jednoznačné, zrozumiteľné, prehľadné a stručné.
- (4) Prejednávanie, schvaľovanie, zmenovú službu, doplnky a archiváciu technickej špecifikácie zabezpečuje spracovateľ.
- (5) Technickú špecifikáciu posudzuje ÚVL (prípadne ním špecializovaný subjekt) a schvaľuje ÚVL. Schválenie je vykonané podpisom schvaľovacieho listu.
- (6) Schválené výtlačky sú evidované. Každý subjekt podieľajúci sa na spracovaní, posudzovaní a schvaľovaní technickej špecifikácie musí obdržať jeden jej výtlačok.
- (7) Všetky zmeny technickej špecifikácie musia byť schválené ÚVL a rozposlané všetkým držiteľom evidovaných výtlačkov technickej špecifikácie formou opravy pôvodného textu.

### 2. Obsah technickej špecifikácie

- (1) Technické podmienky, ktoré obsahujú:
  - a) schvaľovací list,
  - b) zoznam zmien,
  - c) obsah technickej špecifikácie,
  - d) názvoslovie,
  - e) všeobecná časť,
  - f) určenie LPZ,
  - g) technický popis,
  - h) popis funkcie,
  - i) takticko-technické údaje,
  - j) pokyny pre skúšanie,
  - k) pokyny pre systém kontrol,
  - l) štátne overovanie kvality,
  - m) pokyny pre inštaláciu a uvedenie do prevádzky,
  - n) pokyny pre prevádzku a obsluhu,
  - o) pokyny pre údržbu,
  - p) pokyny pre opravy a revízie,
  - r) pokyny pre konzerváciu a odkonzervovanie,
  - s) pokyny pre skladovanie, balenie a dopravu,
  - t) ukazovatele životnosti, spoľahlivosti a záruky,
  - u) požiadavky na ekologickú likvidáciu.
  - v) prílohy.

### 3. Predpisová základňa

(1) V tejto časti sú uvedené presné názvy a identifikácia predpisov, noriem alebo iných dokumentov, podľa ktorých bolo dané LPZ konštruované a typovo skúšané. Prehľad relevantnej predpisovej základne predloží žiadateľ na ÚVL k posúdeniu a ku schváleniu.

(2) Prioritným pre tvorbu predpisovej základne je splnenie nasledujúcich predpisov a noriem:

- a) vojenské predpisy,
- b) štandardy NATO platné v OS SR,
- c) civilné predpisy rady L (ICAO), ESARR, technické normy.

(3) Pokiaľ nie sú splnené bez výnimky všetky požiadavky (vrátane požiadaviek na konštrukciu, usporiadanie, značenie, ergonometriu, a pod.) uvedené v jednotlivých bodoch a podbodoch predpisovej základne, uvedú sa konkrétne body, resp. podbody, ktoré LPZ spĺňa (napr. konkrétne kategórie odolnosti voči jednotlivým vplyvom prostredia).

(4) Zvlášť sa uvedú body, resp. podbody predpisovej základne, ktoré nie sú splnené podľa doslovného znenia textu dokumentu a napriek tomu je dokázané plnenie najmenej rovnakej výkonnosti, vlastností (vrátane odolnosti voči vplyvom prostredia) a úrovne bezpečnosti.

### 4. Metodika a časový harmonogram jednotlivých skúšok

(1) V tejto časti musí byť uvedené:

- a) druhy skúšok, ktorým sa LPZ podrobuje,
- b) minimálny počet skúšaných LPZ v jednotlivých druhoch skúšok,
- c) kto a ako vykoná výber vzoriek určených ku skúškam,
- d) program skúšok s uvedeným poradím jednotlivých skúšok,
- e) presné postupy (metodiky) skúšok, pokiaľ nie sú podrobne popísané v použitom predpise, norme alebo inom dokumente prijatom ÚVL v rámci schvaľovania predpisovej základne. Pokiaľ sú postupy skúšok uvedené v schválenej predpisovej základni, uvedie sa vždy odkaz na konkrétny bod dokumentu, v ktorom je postup skúšky popísaný,
- f) požiadavky na meracie a skúšobné zariadenie, jeho triedu presnosti, prípravky a pod.,
- g) presné kritériá pre vyhodnocovanie výsledkov každej jednotlivej skúšky.
- h) postup nápravných opatrení a požiadavky na opakovanú skúšku, ak skúšobná vzorka nevyhovela požiadavkám i v jedinej skúške.

### Overenie zhody výrobku s technickou špecifikáciou

(1) Vo vojenskom letectve môžu byť používané len také LPZ, u ktorých bola posúdená zhoda ich vlastností s technickou špecifikáciou a s požiadavkami na bezpečnosť výrobkov.

(2) „Overenie zhody výrobku s technickou špecifikáciou“ vystaví a schvaľuje ÚVL alebo ním špecializovaný subjekt v procese získavania dokumentu „Súhlas na použitie LPZ vo vojenskom letectve“.

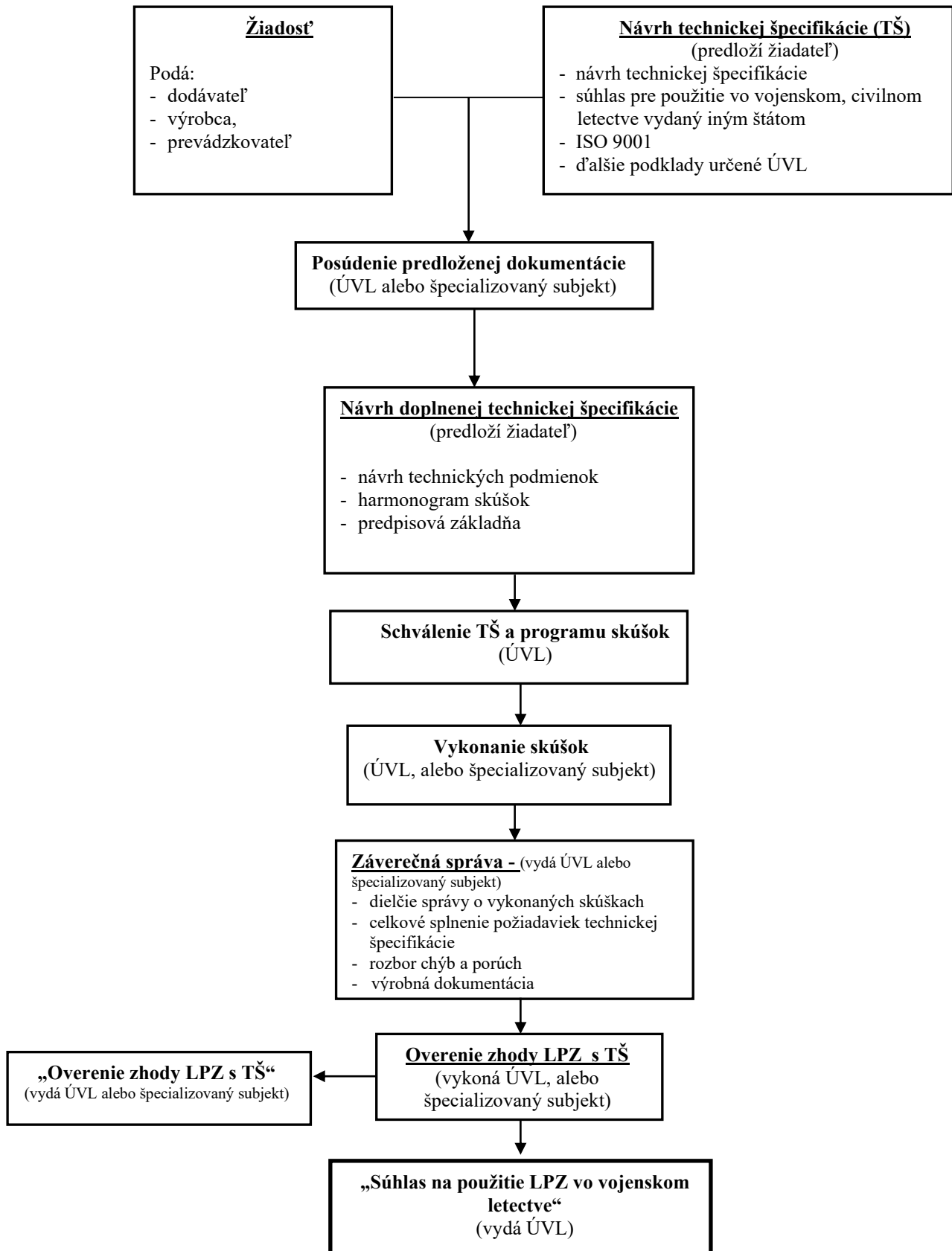
(3) Schválený dokument „Overenie zhody výrobku s technickou špecifikáciou“ musí dodávateľ (výrobca) v kópii dodávať ku každej technickej dokumentácii distribuovaného výrobku.

(4) Prehlásenie o zhode musí byť v slovenskom jazyku a musí obsahovať tieto časti:

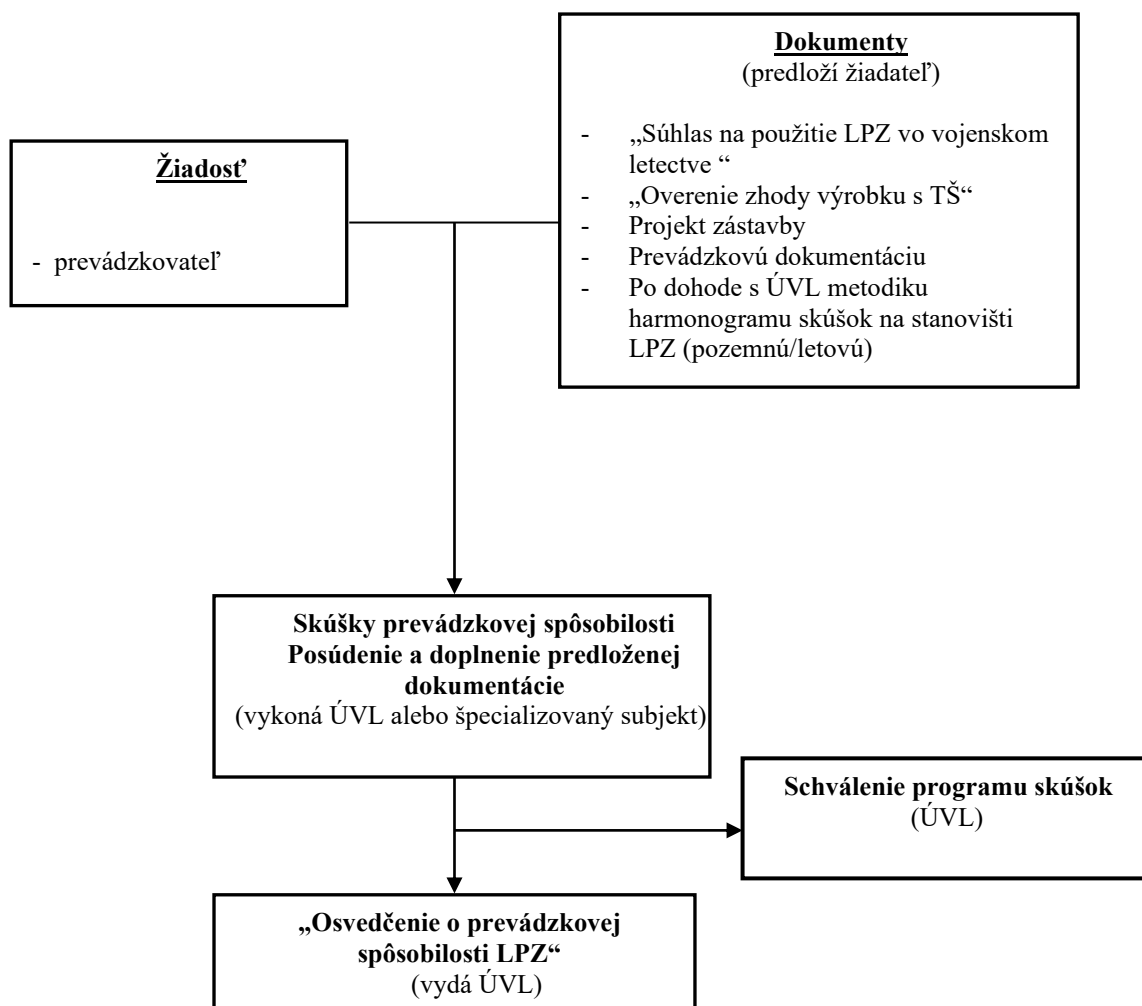
- a) identifikačné údaje o výrobcovi alebo dovozcovi, ktorý overenie zhody vydáva (meno a priezvisko, bydlisko, miesto podnikania a identifikačné číslo fyzickej osoby alebo obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby),
- b) identifikačné údaje o výrobku (názov, typ, značka, model, výrobné číslo), u dovážaných výrobkov tiež identifikačné údaje o výrobcovi,
- c) rok a miesto výroby,
- d) popis a určenie LPZ,
- e) zoznam technických predpisov použitých pri overovaní zhody,
- f) údaj o použitom spôsobe overenia zhody,
- g) údaje o špecializovanom subjekte, ktorý posudzoval zhodu (obchodné meno, sídlo, identifikačné číslo autorizovanej osoby, číslo a dátum vydania osvedčenia vrátane doby platnosti),
- h) dátum a miesto vydania overenia zhody, meno a funkcia zodpovednej osoby výrobcu, dovozcu a podpis
- i) potvrdenie, dátum a podpis zodpovedného pracovníka ÚVL alebo špecializovaného subjektu.

(5) Ak dôjde ku zmene skutočností rozhodujúcich o vydaní prehlásenia o zhode, musí byť vydané nové overenie zhody výrobku s aktualizovanými údajmi.

## Postup pri preukazovaní spôsobilosti pre vydanie súhlasu na použitie LPZ vo vojenskom letectve



## Postup pri preukazovaní spôsobilosti pre vydanie osvedčenia o prevádzkovej spôsobilosti LPZ



**MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC**

**ÚRAD  
VOJENSKÉHO  
LETECTVA**



**MILITARY  
AVIATION  
AUTHORITY**

**SÚHLAS NA POUŽITIE LETECKÉHO POZEMNÉHO ZARIADENIA  
VO VOJENSKOM LETECTVE**

**TYPE APPROVAL**

*Č. / No:*

Týmto dokumentom sa potvrdzuje, že nižšie uvedený výrobok sa môže použiť vo vojenskom letectve ako letecké pozemné zariadenie alebo jeho súčasť.

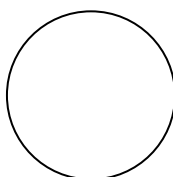
This document certifies that the product described below may be used in military aviation as an air traffic management equipment.

|                                                            |  |
|------------------------------------------------------------|--|
| <b>Žiadateľ:</b><br>Applicant:                             |  |
| <b>Výrobca:</b><br>Manufacturer:                           |  |
| <b>Názov výrobku:</b><br>Article Designation:              |  |
| <b>Typové označenie:</b><br>Type Designation:              |  |
| <b>Technická špecifikácia:</b><br>Technical Specification: |  |
| <b>Obmedzenia:</b><br>Restrictions:                        |  |
| <b>Platnosť do:</b><br>Validity until:                     |  |

Popis, technické údaje, výkonnosti, vlastnosti, obmedzenia a pokyny pre zástavbu, obsluhu, údržbu a opravy sú uvedené v platnej dokumentácii. Tento dokument nie je súhlasom so zástavbou tohto výrobku. Tento dokument zostáva v platnosti, pokiaľ sa ho žiadateľ nevzdá alebo pokiaľ jeho platnosť Úrad vojenského letectva Ministerstva obrany Slovenskej republiky nepozastaví, nezruší alebo nestanoví ukončenie platnosti iným spôsobom. Tento dokument je neprenosný.

The description, technical data, performances, features, limitations and instructions for installation, servicing, maintenance and repairs are stated in the valid documentation. This document is not the installation approval for this article. This document remains in effect until surrendered, suspended, revoked or a termination date is otherwise established by the Military Aviation Authority of the Ministry of Defence of the Slovak Republic. This document is not transferable.

**Dátum vydania - Date of Issue**



**Podpis - Signature**  
**Riaditeľ ÚVL - Director of MAA**

**MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC**

**ÚRAD  
VOJENSKÉHO  
LETECTVA**



**MILITARY  
AVIATION  
AUTHORITY**

**OSVEDČENIE O PREVÁDZKOVEJ SPÔSOBILOSTI  
LETECKÉHO POZEMNÉHO ZARIADENIA**

**OPERATIONAL CERTIFICATE**

**Č. / No:**

Týmto dokumentom sa potvrdzuje, že nižšie uvedené zariadenie je schválené k použitiu vo vojenskom letectve v rámci technickej špecifikácie uznanej Ministerstvom obrany Slovenskej republiky.

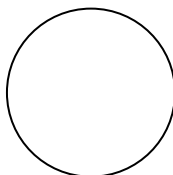
This document certifies that the here mentioned type of article is approved for use in military aviation within Technical Specification accepted by the Ministry of Defence of the Slovak republic.

|                                                        |  |
|--------------------------------------------------------|--|
| <b>Žiadateľ:</b><br>Applicant:                         |  |
| <b>Prevádzkovateľ:</b><br>Operator:                    |  |
| <b>Výrobca:</b><br>Manufacturer:                       |  |
| <b>Typové označenie:</b><br>Type Designation:          |  |
| <b>Evidenčné číslo</b><br>Identification:              |  |
| <b>Výrobné číslo:</b><br>Production Number:            |  |
| <b>Rok výroby:</b><br>Year of Production:              |  |
| <b>Miesto:</b><br>Place:                               |  |
| <b>Kategória spôsobilosti:</b><br>Capability Category: |  |
| <b>Platnosť do:</b><br>Validity until:                 |  |

Popis, technické údaje, výkonnosti, vlastnosti, obmedzenia a pokyny pre zástavbu, obsluhu, údržbu a opravy sú uvedené v platnej dokumentácii. Tento dokument zostáva v platnosti, pokiaľ sa ho žiadateľ nevzdá alebo pokiaľ jeho platnosť Úrad vojenského letectva Ministerstva obrany Slovenskej republiky nepozastaví, nezruší alebo nestanoví ukončenie platnosti iným spôsobom. Tento dokument je neprenosný.

The description, technical data, performances, features, limitations and instructions for installation, servicing, maintenance and repairs are stated in the valid documentation. This document remains in effect until surrendered, suspended, revoked or a termination date is otherwise established by the Military Aviation Authority of the Ministry of Defence of the Slovak Republic. This document is not transferable.

**Dátum vydania - Date of Issue**



**Podpis - Signature**  
**Riaditeľ ÚVL - Director of MAA**